

OPOZORILO

Zagotovite razmik najmanj 10cm od naprave, tako da je zagotovljeno ustrezno zračenje. Odprtine za prezračevanje ne smejo biti ovirane in/ali prekrite, na primer, sčasopisom, krpami, zavesami ipd. Na napravo ni dovoljeno postaviti virov odprtega ognja, kot so sveče. Evropski trg: Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, duševnimi in čutnimi zmožnostmi ali osebe s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem samo pod ustreznim nadzorom ali če so prejeli in razumejo navodila za varno uporabo in znajo prepoznati nevarnosti. Otroci lahko čistijo in vzdržujejo napravo samo pod nadzorom kompetentne osebe. Poškodovan napajalni kabel zamenjajte s kablom ali kompletom, ki ga dobavi izdelovalec ali ga izdajo na pooblaščenem servisu. Napravo je dovoljeno napajati samo z modelom: EP29-O5O2OOWXEX; priloženo. Napravo je dovoljeno uporabljati samo s parfumskimi kartušami za difuzer Night & Day Maison Berger Paris. Z uporabo drugih snovi ustvarite nevarnost zastrupitve in/ali požara. Kapsula ni užitna. V primeru zaužitja sperite usta in grlo z vodo in poiščite zdravniško pomoč ali pokličite center za zastrupitve (OI 45 49 59 59). Preprečite stik kapsule z očmi in kožo. V primeru stika z očmi oči sperite z vodo. Ne poskušajte odpreti parfumske kapsule. Kapsule hranite izven dosega otrok.

POMNI

- Difuzer je primeren za uporabo v zmernem okolju in samo v zaprtem prostoru.
- Difuzer je treba zaščititi pred vodo, kapljanjem in/ali škropljenjem vode. Na difuzer ni dovoljeno postaviti predmeta, v katerem je tekočina, kot je vaza.
- Za najboljše razprševanje priporočamo da postavite difuzer na nočno omarico in ga obrnete proti glavi.
- Priporočamo, da postavite difuzer največ 1,50 m od postelje.
- V primeru izpada električne energije sistem hrani nastavitve največ 72 ur.

VZDRŽEVANJE

- Difuzer ni treba vzdrževati; ni treba očistiti po zamenjavi parfumske kapsule.
- Difuzer hranite na suhem, zaščitite ga pred vodo in vlago.

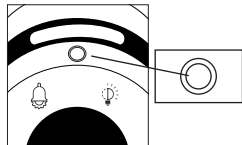
VARNOST

- Difuzer postavite na ravno, trdno in čisto površino, tako da se ne more poškodovati ali prekucniti in pasti.
- Svetujemo, da difuzerja ne postavite v bližino ali na vir toplote (radiator, kamin...).
- Difuzerja ni dovoljeno razstavljati, predelovati ali popravljati.
- Preprečite in zaščitite pred vdorom česar koli skozi rešetke. Odprtine so za zračenje in jih ni dovoljeno prekriti ali ovirati.
- Ko difuzer deluje, s prsti ali drugim predmeti ne drezajte vanj.
- V nobenem primeru adapterja ne ovijte ali prekrijte s krpo, papirjem ipd.
- Hranite izven dosega domačih živali.

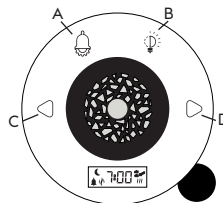
GARANCIJA

Garancija 2 leti. Glejte garancijske pogoje na naši spletni strani:
www.maison-berger.com

GUMBI



Gumb na sredini (zgoraj na napravi):
 > Vkl. alarm zjutraj ON/OFF (kratek pritisk)
 > Zagon difuzerja med spanjem (daljši pritisk => 2 s)



Gumb A Nastavitev:

- > Prikaz ure bujenja (kratek pritisk)
- > Nastavi uro bujenja (daljši pritisk)

Gumb B Svetilka v ozadju:

- > Vkl./izk. Svetilko v ozadju (daljši pritisk)

C/ D: Pomikanje med nastavitvami

ZASLON



E. ☾ Vkl. način spanja

G. AM/PM

F. Dva simbola vkl. alarma:

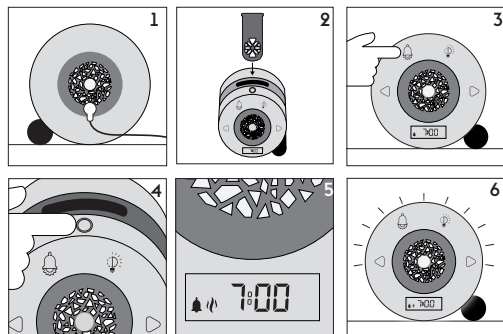
H. Zzz Vkl. dremež (ponovi alarm)

> 🛎 Vkl. način bujenja

> 🌫 Vkl. način bujenja z razprševanjem parfuma

I. 🌫 Oznaka ravni napolnjenosti kapsule s parfumom

NAČIN UPORABE



UPORABA:

1. Postavite difuzer največ 1,5 m od postelje, obrnjen proti glavi.
Priključite napajalni kabel naprej v vtičnico na hrbtni strani naprave, nato v električno vtičnico.

2. Vstavite kapsulo s parfumom.

NASTAVITEV BUJENJA:

3. Pritisnite na gumb ⏻ in zadržite. Z ⏪ ⏩ se pomikajte med nastavitvami in ⏻ potrdite posamezni korak.
Izberite način 24 h ali 12 h (am/pm).

Nastavite trenutno uro in minute.

Izberite melodijo AL (5 melodij) in jakost zvoka Vo (15 ravni).

Nastavite uro in minute alarma za bujenje.

Vključite ali izključite razprševanja parfuma med alarmom za bujenje 🌫.

VKLJUČITEV ALARMA

4. Na kratko pritisnite na ⏻, tako da vkl./izk. alarm.

5. 🌫 označi vkl. razprševanja parfuma v trenutku bujenja.

Na kratko pritisnite na ⏻, sistem izpiše nastavljeno uro bujenja

Pritisnite na gumb ⏻ in zadržite, tako da spremenite nastavitve bujenja.

NAČIN BUJENJA/CIKEL ALARMA

6. Na nastavljeno uro T sistem v ciklu alarma:

T-4 min: sprosti parfum;

T-2 min: razprševanje parfuma pospremi s svetilko;

T: zaigra melodijo (poleg parfumiranja in svetlenja). Z dolgim pritiskom na gumb na sredini, zaustavite cikel; s kratkim pritiskom na kateri koli gumb vključite način dremeža (SNOOZE).

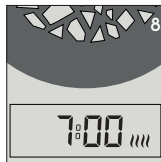
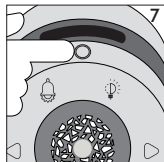
T+1 min: način dremeža se avtomatsko vključi, če ne pritisnete na noben gumb.

NAČIN DREMEŽA (SNOOZE)

Svetloba in melodija se znova vključita za 1 minuto, 10 minut za uro, ki ste jo programirali naprej. Ta operacija se ponovi 5-krat.

Z dolgim pritiskom na kateri koli gumb izključite način dremeža in zaustavite cikel alarma.

NAČIN UPORABE (NAD.)



NAČIN SPANJA:

7. Pritisnite na gumb in zadržite.

Način spanja:

T: Vključi način spanja.

T+2 min: Razprši parfüm.

T+7 min: Avtomatsko zaustavi razprševanja parfuma.

NIVO V KAPSULI PARFUMA

Vsakokrat ko vstavite ali vzamete ven kapsulo, se za 3 sekunde na zaslonu izpiše št. preostalih uporab.

Ta ikona označuje št. preostalih uporab kapsule.

: od 24 do 30 preostalih uporab.

: od 17 do 23 preostalih uporab.

: od 10 do 16 preostalih uporab.

: od 4 do 9 preostalih uporab.

: utripa za 1 do 3 preostale uporabe

Po 30 uporabah se na zaslonu izpiše CAPS OVER (kapsula je prazna). Zamenjajte kapsulo.

SVETILKA V OZADJU

Pritisnite na gumb in zadržite, da izključite svetilko v ozadju (zaslon ugasne).

S pritiskom na kateri koli gumb vključite zaslon na kratko.

Pritisnite in zadržite , da znova vključite svetilko v ozadju.

NEPRAVILNO DELOVANJE (ODPRAVLJENJE TEŽAV)

O nepravilni nastavitvi difuzerja ali nepravilnem delovanju, ki je posledica neustreznega vzdrževanja, glejte naslednje rešitve.

Napaka	Zaslon ne zasveti.	Prikaz na zaslonu ni enoten.	Zaznavate parfüm, kljub temu da je kapsula prazna.	Iskrenje pri priključitvi
Analiza težav	1. Kabel USB ni pravilno priključen. 2. Adapter ni priključen. 3. Zaslon je v načinu mirovanja.	1. Napajanje izdelka ni zadostno. 2. Tok v električni vtičnici ni zadosten.	Normalno je, da po 30 uporabah ostane nekaj dišave.	Najprej ste priključili adapter v vtičnico, nato kabel USB v izdelek.
Rešitev	1. Pravilno priključite izdelka in adapter. 2. Pravilno vtaknite adapter v vtičnico. 3. Pritisnite na simbol .	1. Pravilno priključite napajanje (kabel in adapter). 2. Zamenjajte električno vtičnico.	Količina parfuma v kapsuli je odmerjena z upoštevanjem posebnih okoliščin, kot so: - prisilne zaustavitve pred koncem razprševanja; - ponavljajoče dremanje. Za najboljšo uporabo priporočamo, da zamenjate kapsulo.	Najprej priključite kabel USB v difuzer, nato priključite adapter v električno vtičnico.

Napaka	Med razprševanjem ne zaznavate parfuma.	Izpiše se št. preostalih uporab kapsul, simbol  na zaslonu ne ustreza resničnemu št. uporab.	Ni melodije, ko se zbudite.	Ni svetlobe, ko se zbudite.
Analiza težav	1. Kapsula je prazna. 2. Kapsula ni pravilno nameščena. 3. Način difuzerja ni pravilno vključen. 4. Ventilator ne deluje. 5. Tesnilni sistem za parfum je oviran. 6. Naprava je postavljena predaleč stran.	Zdi se, da števec ne deluje.	Zvočnik ne deluje.	Svetilke LED ne delujejo.
Rešitev	1. Znova namestite kapsulo in glejte zaslon. Če je kapsula prazna, se označi CAPS OVER (kapsula je prazna). 2. Vstavite kapsulo, zasvetiti mora svetilka. 3. Na zaslonu mora zasvetiti simbol  ali simbol  . Preverite, da zasveti simbol  , ko pričakujete razprševanje. 4. Skozi rešeto med razprševanjem preverite in potrdite, da se listi ventilatorja vrtijo = ko sveti simbol  . Postavite roko pred rešeto, da začutite pretok zraka. 5. V načinu spanja: Počakajte, da se odklopi sistem tesnjenja za parfum, kar traja 2 minut. Nato (v načinu alarma) postavite roko pred rešeto, da začutite pretok zraka, ko zasveti simbol  . 6. Postavite difuzer največ 1,5 m od postelje.	1. Vstavite kapsulo, zasvetiti mora svetilka. Na zaslonu se za 1 sekundo izpiše št. preostalih uporab.	Pritisnite na gumb  in zadržite. Pomaknite se na izbiro melodije. Vnesite svojo izbiro ter nastavite jakost zvoka, da preverite, ali naprava oddaja zvok med temi koraki.	Vstavite kapsulo, zasvetiti mora svetilka.

Napaka	Eden od gumbov ne deluje.	Izdelek ni stabilen.	Sistem ne zazna kapsule.	Izdelek deluje hrupno.	Parfum zaznavate izven načina bujenja ali spanja.
Analiza težav	Gumbi niso dovolj občutljivi. 1. Gumb  /  . 2. Gumb  . 3. Gumb  .	Blazinica ni na mestu.	Kapsula ni ustrezna.	1. Težava pred ventilatorjem 2. Težava z montažo ventilatorja	1. Kapsula ni v vrečki z zadrgo. 2. Kapsula ni pravilno nameščena. 3. Sistem tesnjenja ne deluje. Po uporabi lahko rahlo zaznate parfum, ko se z nosom približate (manj kot 5 cm) odprtini z rešetom. Vendar mora izginiti po nekaj časa.
Rešitev	1. Pritisnite na gumb  in zadržite, nato poskusite znova nastaviti napravo, preverite, ali sistem zaznava pritiske na gumb  . 2. V času, ko naprava ne prši, pritisne na gumb  ; zaslon mora ugasniti. 3. Na kratko pritisnite na  , na zaslonu mora zasvetiti simbol  .	Obrnite difuzer in pritrdite blazinici na dno izdelka.	Vstavite kapsulo, zasvetiti mora svetilka. Na zaslonu se za 1 sekundo izpiše št. preostalih uporab.	1. Preglejte hrbtno stran difuzerja, ali prezačevalne odprtine morda kar koli prekriva, na primer časopis, krpa, zavesa itd. 2. Pokličite servis.	1. Neuporabljene kapsule shranite v vrečko z zadrgo. 2. Vstavite kapsulo, zasvetiti mora svetilka. 3. Pokličite servis.

O drugem nepravilnem delovanju pokličite servis na +33 (0)2 32 96 22 00.

SPECIFIKACIJE:

Moč	MAKS. 10 W
Lastnosti vhodne napetosti	100-240 V - 50/60 Hz 0,3 A
Lastnosti izhodne napetosti	5 V-2 A
Teža	0,8 kg
Mere difuzerja:	11,5x11,8x10,9 cm
Mere kapsule:	3,5x1x6,9 cm
Trajanje kapsule	30 uporab
Temperatura za uporabo	0 °C do 40 °C

ODLAGANJE ODPADKOV

Na koncu življenjske dobe naprave ne zavržite med običajne odpadke. Napravo odnesite v center za ločeno zbiranje in recikliranje odpadkov.

 Evropska izjava o skladnosti	 Ne zavreči med običajne odpadke. Odnesite v center za ločeno zbiranje in recikliranje odpadkov
	This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Izjava izdelovalca o skladnosti 47 CFR § 2.1077 Compliance Information Trade Name: Diffuser Night&Day Aroma Model No.: WK-MBPOOI Responsible Party – U.S. Contact Information MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY10119 Tel: 212 615 3100 Spletni stik: www.maisonbergerparis.com

VARNING

Håll minst 10cm runt apparaten fria för tillräcklig luftväxling. Luftväxlingen får inte hindras genom att ventilationsöppningarna blockeras av föremål som tidningar, bordsdukar, gardiner osv. Apparaten får inte placeras över öppen låga, som ett tält ljus. Europamarknaden: Denna apparat kan användas av barn som är minst åtta år gamla och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller person som saknar erfarenhet eller kunskaper, då sådan person står under vederbörlig tillsyn eller har erhållit anvisningar om hur apparaten används på ett säkert sätt och om de risker som föreligger har uppfattats. Rengöring och underhåll av apparaten får inte utföras av barn utan tillsyn. Är nätsladden skadad måste den ersättas av en kabel eller särskild enhet som finns hos tillverkaren eller dennes serviceavdelning. Apparaten får endast användas med strömförsörjning, "power supply model: EP29-O5O2OOWXEZ" som medföljer den. Apparaten får endast användas med doftpatroner till Night & Day doftspridare från Maison Berger Paris. Användning av andra ämnen kan medföra risk för förgiftning eller brandfara. Kapseln får inte förtäras. Vid förtäring: skölj munnen med vatten och kontakta omedelbart en läkare eller giftinformationscentralen (akut: 112, mindre akut: OIO-456 6700). Undvik kontakt mellan kapseln och hud eller ögon. Vid kontakt med ögonen: skölj med vatten. Försök inte öppna doftkapslarna. Förvara kapseln utom räckhåll för barn.

ANMÄRKNINGAR

- Doftspridaren är avsedd att användas i tempererat klimat och endast inomhus.
- Doftspridaren får inte exponeras för vattendroppar eller -stänk. Inga vätskefyllda föremål, som vaser, får placeras på doftspridaren.
- För optimal spridning rekommenderar vi att doftspridaren ställs på nattygsbordet och riktas mot sängens huvudände.
- Vi rekommenderar att doftspridaren placeras högst 1,5 m från sängen.
- Vid strömavbrott sparas doftspridarens inställningar i högst 72 timmar.

UNDERHÅLL

- Doftspridaren kräver inget särskilt underhåll. Den behöver inte rengöras vid varje byte av doftkapsel.
- Förvara doftspridaren torrt och exponera den inte för vatten eller fukt.

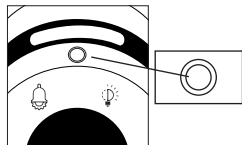
SÄKERHET

- Undvik skada på doftspridaren om den skulle falla, genom att ställa den på en plan, stadig och ordentligt rengjord yta.
- Vi rekommenderar starkt att doftspridaren inte placeras i närheten av eller på en värmekälla (radiator, kamin osv.).
- Försök inte demontera, ändra eller reparera doftspridaren.
- Var noga med att aldrig föra in något föremål genom gallret. Ventilationsöppningarna får inte övertäckas eller blockeras.
- Var noga med att inte föra in fingrar eller andra föremål i doftspridaren medan den används.
- Omslut aldrig och täck inte över adaptern med tyg, papper osv.
- Håll husdjur på behörigt avstånd.

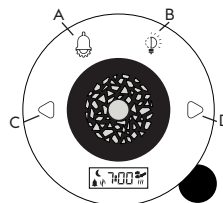
GARANTI

Två års garanti. Se garantivillkoren på vår webbplats:
www.maison-berger.com

KNAPPAR



Mittknapp (upptill på apparaten):
 > Aktivera väckning på morgonen PÅ/AV (kort tryckning)
 > Starta spridning sömn (lång tryckning = +2 sek)



A. Inställningsknapp :

- > Visa klockslag för väckning (kort tryckning)
- > Konfigurera klockslag för väckning (lång tryckning)

B. Knappen "bakgrundsbelysning"

- > Slå på/av bakgrundsbelysning av skärmen (lång tryckning)

C/ D: Bläddra mellan alternativ

SKÄRM



E. ☾ Sömnläge på

G. AM/PM

F. Två symboler för att aktivera larmet :

H. Zzz Snooze aktiverat (larmet upprepas)

> 🛎 Väckningsläge aktiverat

> 🌫 Väckningsläge med doftspridning aktiverat

I. 🌫 Indikering av doftkapsels nivå

BRUKSANVISNING

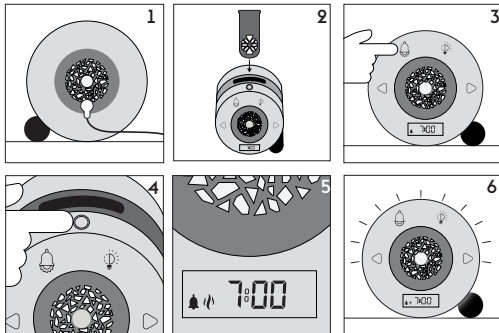
ANVÄNDNING:

1. Placera doftspridaren högst 1,5 m från sängen, riktad mot ditt huvud.
Anslut nätsladden på apparatens baksida och anslut den sedan till elnätet.

2. Sätt i en doftkapsel.

KONFIGURERA VÄCKNING:

3. Lång tryckning på 🕒. Använd ⏪ ⏩ för att bläddra mellan alternativ och 🗑 för att bekräfta varje steg.
Välj 24- eller 12-timmarsvisning (AM/PM).
Ställ in timmar och minuter för aktuellt klockslag.
Välj melodi, AL (fem melodier) och volym, Vo (tio nivåer).
Ställ in timmar och minuter för väckning.
Slå på respektive av doftspridning vid väckning 🌫.



SLÅ PÅ LARMET

4. Kort tryckning på 🕒 för att slå på/av larmet.

5. 🌫 anger att doftspridning vid väckning är aktivt.

Kort tryckning på 🕒 för att visa inställt klockslag för väckning.

Lång tryckning på 🕒 för att ändra inställningarna för väckning.

VÄCKNINGSLÄGE/LARMCYKEL

6. Vid inprogrammerat klockslag T är larmcykeln denna:

T-4 min: doft sprids.

T-2 min: doftspridningen kompletteras med ljus.

T: melodin spelas (utöver doft och ljus). En lång tryckning på "mittknappen" avbryter cykeln, eller en kort tryckning på vilken knapp som helst aktiverar Snooze-läget.

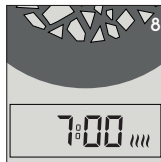
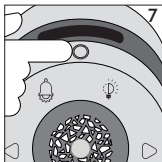
T+1 min: Snooze-läget aktiveras automatiskt om ingen knapp har tryckts in dessförinnan.

SNOOZE-LÄGE

Ljus och melodi aktiveras igen under en minut, tio minuter efter det klockslag som programmerats in. Operationen kan upprepas fem gånger.

En lång tryckning på vilken knapp som helst stänger av Snooze-läget och avbryter larmcykeln.

BRUKSANVISNING (FORTS.)



SÖMNLÄGE:

7. Lång tryckning på .

Sömnläget förlöper så här:

T: Sömnläget startar.

T+2 min: Doft sprids.

T+7 min: Doftspridning avbryts automatiskt.

DOFTKAPSELNS NIVÅ

Varje gång en kapsel sätts i eller tas ur visas antalet återstående användningar för kapseln i tre sekunder.

Denna symbol  anger hur många användningar som finns kvar i kapseln.

: 24-30 användningar återstår.

: 17-23 användningar återstår.

: 10-16 användningar återstår.

: 4-9 användningar återstår.

: blinkar när 1-3 användningar återstår

Efter 30 användningar av en kapsel visas CAPS OVER på skärmen. Kapseln måste bytas.

BAKGRUNDSBELYSNING

Lång tryckning på  för att stänga av bakgrundsbelysningen (skärmen släckt).

Nudda vilken knapp som helst för att tända skärmen ett kort ögonblick.

Håll  intryckt för att slå på bakgrundsbelysningen igen.

FELSÖKNING

Se nedanstående lösning om doftspridaren är felkonfigurerad eller om den inte fungerar som den ska efter bristande underhåll.

Felfunktion	Skärmen tänds inte.	Visningen på skärmen är inte enhetlig.	Doftvätska känns av trots att kapseln är tom.	Gnistor slår ut när kontakten sätts i.
Problemanalys	1. USB-kabeln är dåligt ansluten. 2. Adaptern är inte ansluten. 3. Skärmen står i viloläge.	1. Produkten har fel strömförsörjning. 2. Eluttaget ger inte tillräcklig ström.	Det är normalt att det finns en liten rest doftvätska kvar i kapseln efter 30 användningar.	Adaptern har först anslutits till elnätet och därefter har USB-kabeln anslutits till produkten.
Lösning	1. Sätt åter i rätt på produkt- respektive adaptersida. 2. Sätt i adaptern rätt igen i ett uttag. 3. Tryck på symbolen .	1. Sätt åter i strömförsörjningen (sladd och adapter) rätt. 2. Byt eluttag:	Mängden doftvätska i en kapsel har avvägts för att även beakta särskilda faktorer som: - Tvingade stopp innan doftspridningen avslutats. - Upprepade snooze. För att garantera optimal funktion rekommenderar vi att kapseln byts.	Börja med att sätta i USB-kabeln i doftspridaren och anslut därefter adaptern till ett eluttag.

Felfunktion	Ingen doft känns under doftspridning.	Antalet återstående användningar i kapseln som visas, symbolen  på skärmen, motsvarar inte det faktiska antalet användningar.	Ingen melodi vid väckning.	Inget ljus vid väckning.
Problemanalys	1. Kapseln är tom. 2. Kapseln är fel isatt. 3. Spridningsläget har inte aktiverats. 4. Fläkten fungerar inte. 5. Dofttätningssystemet är blockerat. 6. Apparaten står för långt bort.	Nedräkningen verkar inte fungera.	Högtalaren fungerar inte.	LED-lamporna fungerar dåligt.
Lösning	1. Sätt i kapseln igen och se vad som visas på skärmen. Om kapseln är tom CAPS OVER visas. 2. Sätt i kapseln igen och kontrollera att ljusauran tänds när den sätts i. 3. Kontrollera på skärmen att symbolen  eller symbolen  lyser. Kontrollera att symbolen  lyser när doft förväntas spridas. 4. Kontrollera under spridning – när symbolen  lyser – genom gallret baktill att fläktens skovlar roterar. Håll handen framför gallret för att känna en luftström. 5. I sömnläge: Vänta tills dofttätningssystemet utlöses, vilket tar omkring två minuter. Håll sedan (och i väckningsläge) handen framför gallret för att känna en luftström när symbolen  tänds. 6. Placera doftspridaren högst 1,5 m från din säng.	1. Sätt i kapseln igen och kontrollera att ljusauran tänds när den sätts i. Antalet återstående användningar visas på skärmen i en sekund.	Gör en lång tryckning på knappen  . Blåddra till önskad melodi. Bekräfta valen av ljud och volym för att kontrollera att ljud avges under dessa steg.	Sätt i kapseln igen och kontrollera att ljusauran tänds när den sätts i.

Felfunktion	En eller flera knappar fungerar inte.	Produkten står inte stadigt.	Kapseln känns inte av.	Produkt avger oväsen.	Doft avges även när väcknings- eller sömnläge inte är aktivt.
Problemanalys	Knapparna är inte tillräckligt känsliga. 1. Knapp  /  2. Knapp  3. Knapp  .	Foten har lossnat.	Det är ett fel på kapseln.	1. Hinder framför fläkten. 2. Problem med fläktens montering.	1. Kapseln har inte förvarats i sin förslutbara påse. 2. Kapseln fel isatt 3. Fel på dofttätningssystemet. Det är möjligt att man kan känna en svag doft efter användning om man håller näsan nära (mindre än 5 cm) från utloppsgallret. Doften ska dock försvinna efter en tid.
Lösning	1. Gör en lång tryckning på knappen  och försök sedan konfigurera om apparaten, samtidigt som du noterar om tryckningarna på knapparna  och  beaktas eller inte. 2. Tryck på knappen  när doftspridning inte pågår och kontrollera om skärmen försätts i viloläge. 3. Gör en kort tryckning på  och kontrollera att symbolen  tänds på skärmen.	Vänd doftspridaren upp och ned och kontrollera att två fötter sitter undertill på produkten.	Sätt i kapseln igen och kontrollera att ljusauran tänds när den sätts i. Antalet återstående användningar visas på skärmen i en sekund.	1. Kontrollera baktill på doftspridaren att luftväxlingen inte hindras genom att ventilationsöppningarna blockeras av föremål som tidningar, bordsdukar, gardiner osv. 2. Kontakta vår kundtjänst.	1. Förvara kapslar som inte används i deras förslutbara påsar. 2. Sätt i kapseln igen och kontrollera att ljusauran tänds när den sätts i. 3. Kontakta vår kundtjänst.

Kontakta vår kundtjänst på +33 (0)2 38 96 22 00 rörande eventuell annan felfunktion.

SPECIFIKATIONER:

Effekt	MAX 10 W
Ingående ström	100-240 V, 50/60 Hz 0,3 A
Utgående ström	5 V, 2 A
Vikt	0,8 kg
Doftspredarens mått:	11,5 x 11,8 x 10,9 cm
Kapselns mått:	3,5 x 1 x 6,9 cm
Kapselns livslängd	30 användningar
Drifttemperatur	0-40 °C

AVFALLSHANTERING

Uttjänt apparat får inte kastas med vanligt hushållsavfall. Lämna den till din lokala återvinningscentral.

 EU-försäkran om överensstämmelse	 Kasta inte med hushållsavfallet. Lämnas till en återvinningscentral
 This device complies with part 15 of the FCC Rules. DRIFT is subject to the following two förutsättningar: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.	
Leverantörens försäkran om överensstämmelse 47 CFR § 2.1077 Uppgifter om regellefterlevnad	Ansvarig part - Kontakttuppgifter USA MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119, USA Tel: 212 615 3100
Handelsbeteckning: Doftspredare Night&Day Aroma Modellnr: WK MBPOCI	Internetkontakt: www.maisonbergerparis.com

NO

ADVARSEL

For å garantere tilstrekkelig ventilasjon skal det være tomt rom i en radius på 10 cm rundt apparatet. Påse at ikke ventilasjonen blir tildekket av gjenstander som aviser, duker, gardiner, osv. Åpne flammekilder som for eksempel stearinlys må ikke plasseres på apparatet. Det europeiske markedet: Dette apparatet kan brukes av barn fra en alder på 8 år og av personer med reduserte, fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og kunnskap dersom disse personene er under overvåking eller har fått instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte, og at de har fått forståelse for farer som følger med. Rengjøring og vedlikehold av apparatet skal ikke foretas av barn uten oppsyn. Dersom ledningen er skadet, skal den skiftes ut med en ledning eller et spesielt ledningsnett som skaffes hos fabrikanten eller hos fabrikantens kundeservice. Apparatet skal kun brukes med strømtilførselen "power supply model: EP29-O5O2OOWXEZ" som følger med apparatet. Apparatet skal kun brukes med duftkapsler beregnet på duftsprederen Night & Day fra Maison Berger Paris. Bruk av andre substanser kan medføre en risiko for forgiftning eller for brann. Duftkapslene må ikke svelges. Ved svelging: Skyll munn og hals godt med vann, og kontakt lege eller giftinformasjon øyeblikkelig. Unngå at kapselen kommer i kontakt med øyne eller hud. Ved kontakt med øynene: Skyll med vann. Prøv ikke å åpne duftkapselen. Oppbevares utilgjengelig for barn.

BEMERKNINGER

- Duftsprederen er beregnet på bruk i tempererte klima, og kun innendørs.
- Duftsprederen må ikke utsettes for dryppende vann eller vannsprut. Plasser ikke beholdere med vann, som for eksempel blomstervaser, på duftsprederen.
- For å oppnå best resultat av duftspredningen anbefales det å plassere duftsprederen på nattbordet og å vende sprederen mot sengen.
- Det anbefales å opprettholde en avstand på 1,50 m mellom duftsprederen og sengen.
- Ved strømbrytning vil innstillingene i duftsprederen lagres i maks. 72 timer.

VEDLIKEHOLD

- Duftsprederen trenger ikke noe spesielt vedlikehold. Du trenger ikke å rengjøre apparatet når du skifter til ny duftkapsel.
- Duftsprederen bør oppbevares på et tørt sted, og skal ikke utsettes for vann eller fuktighet.

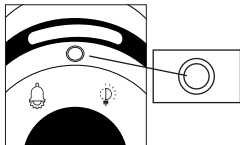
SIKKERHET

- Plasser duftsprederen på en plan, solid og ren flate for å unngå at apparatet blir skadet dersom det skulle falle.
- Det frarådes på det sterkeste å plassere duftsprederen i nærheten av eller på en varmekilde (radiator, ovn, peis...).
- Du må ikke forsøke å demontere, endre eller reparere duftsprederen.
- Ingen gjenstander skal føres inn i gitteret. Åpningene som er beregnet på ventilasjon må ikke tildekkes eller blokkeres.
- Fingre eller gjenstander må ikke puttes inn i duftsprederen under bruk.
- Adapteren må ikke tildekkes av stoff, papir, osv.
- Apparatet skal holdes utilgjengelig for husdyr.

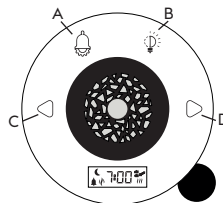
GARANTI

2-års garanti. Se garantibetingelsene på vårt nettsted:
www.maison-berger.com

KNAPPER



Midtre knapp (på oversiden av apparatet):
 > Aktivere morgenalarmen ON/OFF (kort trykk)
 > Lansering av duftspredning under søvn (langt trykk
 = + 2 sek.)



A. Knapp for regulering:

- > Vise klokkeslettet for vekking (kort trykk)
- > Innstille klokkeslettet for vekking (langt trykk)

B. Knapp for "bakgrunnsbelysning"

- > Aktivere/deaktivere bakgrunnsbelysningen i skjermen (langt trykk)

C/ D: Endre valgene

SKJERM



E. ☾ Søvnmodus aktivert

G. AM/PM

F. To symboler for aktivering av alarmer:

H. Zzz Snooze aktivert (repetisjon av alarmer)

> 🛎 Aktivert vekkemodus

> 🌬 Aktivert vekkemodus med duftspredning

I. 🌬 Indikering av nivået i duftkapselen

BRUKSANVISNING

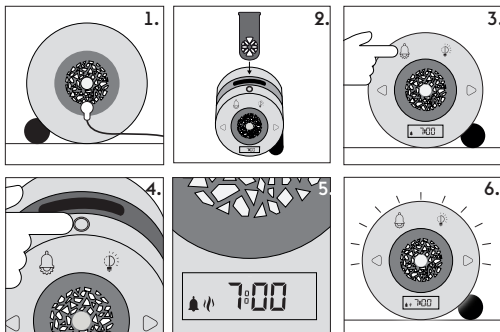
BRUK:

1. Duftsprederen skal plasseres i en avstand på maks. 1,50 meter fra sengen, og den skal være vendt mot sengehodet.
Koble ledningen til bak på apparatet, og sett deretter inn i støpselet i stikkontakten.

2. Sett inn en duftkapsel.

INNSTILL VEKKINGEN:

3. Foreta et langt trykk på 🕒. Bruk ◀▶ til å se de forskjellige valgene, og 🗑 til å bekrefte hver etappe. Velg 24-timers modus eller 12-timers modus (AM/PM). Innstill det aktuelle klokkeslett, med timer og minutter. Velg melodi "AL" (5 melodier) og volum "Vo" (15 nivåer). Innstill klokkeslett for vekking, med timer og minutter. Aktiver eller deaktivert duftspredningen ved vekking 🌬.



AKTIVER ALARMEN

4. Foreta et kort trykk på ⏻ for å aktivere / deaktivere alarmer.

5. 🌬 betyr at duftspredning ved vekking er aktivert.

Trykk kort på 🕒 for å se klokkeslettet for vekking.

Trykk langt på 🕒 for å skifte innstilling for vekking.

VEKKEMODUS / ALARMSYKLUS

6. På det programmerte tidspunktet T vil alarmsyklusen foregå slik:

T-4 min.: duft spres.

T-2 min.: i tillegg til duftspredningen vil apparatet lyse.

T: valgt melodi lyder (i tillegg til duften og til lyset). Med et langt trykk på "den midtre knappen" vil alarmsyklusen stoppe opp. Med et kort trykk på en hvilken som helst knapp vil SNOOZE-modus aktiveres.

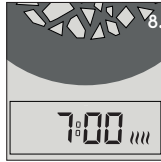
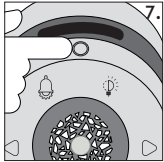
T+ 1 min.: SNOOZE-modus blir automatisk aktivert dersom man ikke har trykket på en knapp før det.

SNOOZE-MODUS

Lyset og melodien reaktiveres for 1 minutt, 10 minutter etter det opprinnelig programmerte klokkeslettet. Dette kan gjentas opptil 5 ganger.

Med et langt trykk på en hvilken som helst knapp vil SNOOZE-modus deaktiveres og alarmsyklusen stoppe.

BRUKSANVISNING (FORTS.)



SØVNMODUS:

7. Foreta et langt trykk på .

Søvnmodus foregår slik:

T: Søvnmodus lanseres.

T+2 min.: Duft spres.

T+7 min.: Duftspredningen stopper automatisk.

NIVÅET I DUFTKAPSELEN

Hver gang man setter inn eller tar ut en duftkapsel, vil det resterende antall bruk vises i 3 sekunder.

Dette symbolet  viser hvor mange ganger man kan bruke kapselen.

: man kan bruke kapselen mellom 24 og 30 ganger til.

: man kan bruke kapselen mellom 17 og 23 ganger til.

: man kan bruke kapselen mellom 10 og 16 ganger til.

: man kan bruke kapselen mellom 4 og 9 ganger til.

: blinker, man kan bruke kapselen mellom 1 og 3 ganger til.

Etter 30 gangers bruk av en kapselen, vil CAPS OVER vises i skjermen. Kapselen må skiftes ut.

BAKGRUNNSBELYSNING

Foreta et langt trykk på  for å deaktivere bakgrunnsbelysningen (skjermen slukker).

Trykk deretter på en hvilken som helst knapp for at skjermen igjen skal lyse opp et kort øyeblikk.

Trykk på  og hold trykket inn for å reaktivere bakgrunnsbelysningen.

FUNKSJONSFEIL (FEILSØKING)

Dersom duftsprederen har blitt feil innstilt eller dersom den ikke fungerer korrekt på grunn av dårlig vedlikehold, kan du bruke denne tabellen til å finne frem til den tilsvarende løsning.

Typen problem	Skjermen lyser ikke.	Displayet i skjermen er ustabil, eller har ikke samme styrke.	Det avgis en duft, men kapselen er tom.	Det oppstår gnister ved tilkobling.
Analyse av problemene	1. USB-kabelen er ikke riktig tilkoblet. 2. Adapteren er ikke tilkoblet. 3. Skjermen er i pausemodus.	1. Apparatet får ikke tilført strøm på riktig måte. 2. Strømuttaket avgir ikke nok strøm.	Det er normalt å kjenne en lett duft selv etter 30 ganger bruk av en duftkapsel.	Adapteren har først blitt koblet til strømmettet, og deretter USB-kabelen til produktet..
Løsning	1. Foreta riktig tilkobling, på produktsiden og på adaptersiden. 2. Sett adapteren korrekt inn i en stikkontakt. 3. Trykk på symbolet .	1. Foreta ny, korrekt tilkobling (kabel og adapter). 2. Prøv en annen stikkontakt.	Mengden duft i en kapsel har blitt dosert for å ta hensyn til også spesielle tilfeller, som: - Fremtvinget stopp før duftspredningen er programmert av. - Gjentatt bruk av Snooze-modus. For å garantere optimal bruk anbefales det å skifte kapsel.	Begynn med å koble USB-kabelen til duftsprederen, og koble deretter adapteren til en stikkontakt

Typen problem	Ingen duft avgis etter aktivering.	Antallet resterende ganger bruk av kapselen som vises i skjermen med symbolet  tilsvarer ikke det reelle antallet ganger bruk.	Det lyder ingen melodi ved vekking.	Det avgis ikke lys ved vekking.
Analyse av problemene	1. Kapselen er tom. 2. Kapselen er ikke riktig satt inn. 3. Duftspredningsmodus er ikke aktivert. 4. Viften fungerer ikke. 5. Dufttettningssystemet er blokkert. 6. Apparatet er plassert for langt unna.	Det virker ikke som om nedtellingen fungerer.	Høyttaleren virker ikke.	LED-lampene virker ikke korrekt.
Løsning	1. Sett kapselen inn på nytt, og se hva som vises i skjermen. Dersom kapselen er tom vil CAPS OVER vises i skjermen. 2. Sett inn kapselen, og sjekk at ringen lyser. 3. Sjekk på skjermen at symbolet  eller symbolet  lyser. Sjekk at symbolet  lyser på det tidspunktet duftspredningen skal skje. 4. Sjekk at viftebladene snurrer rundt under duftspredningen = når symbolet  lyser. Hold hånden foran gitteret for å sjekke at det avgis en luftstrøm. 5. I søvnmodus: Vent til dufttettningssystemet frigjøres. Det varer i ca. 2 minutter. Deretter må du (i vekkemodus) plassere en hånd foran gitteret for å sjekke om det avgis en luftstrøm når symbolet  tennes. 6. Plasser duftsprederen i en avstand på maks.1,50 m fra sengen.	1. Sett inn kapselen, og sjekk at ringen lyser. Antallet resterende ganger bruk vises i skjermen i 1 sekund.	Foreta et langt trykk på knappen  . Foreta valg av melodi. Legg inn valg av lyd og volum, og sjekk at det avgis lyd under disse etappene.	Sett inn kapselen, og sjekk at ringen lyser.

Typen problem	En eller flere knapper virker ikke.	Apparatet er ikke stabilt plassert.	Det blir ikke detektert noen kapsel.	Apparatet avgir støy.	Man kjenner en duft også når apparatet ikke er i vekke- eller søvnmodus.
Analyse av problemene	Knappene reagerer ikke godt nok. 1. Knapp  / . 2. Knapp . 3. Knapp .	En sokkel har løsnet.	Kapselen er ikke konform.	1. Det finnes noe som er i veien for viften. 2. Det er et problem med monteringen av viften.	1. Kapselen har ikke vært plassert i ziplock-posen. 2. Kapselen er ikke riktig satt inn. 3. Det foreligger et problem med dufttettningssystemet. Det kan forekomme at man ved å holde nesen i nærheten av apparatet (under 5 cm unna) etter bruk, kan kjenne en svak duft. Men dette skal opphøre etter en viss tid.
Løsning	1. Foreta et langt trykk på knappen , foreta en ny konfigurering av apparatet, og noter deg om trykk på knappene  /  virker eller ikke. 2. På et tidspunkt der det ikke foregår duftspredning, trykk på knappen  og sjekk om skjermen settes på pause. 3. Foreta et kort trykk på , sjekk at symbolet  vises i skjermen.	Snu duftsprederen opp/ned, og sjekk at de to soklene er på plass på undersiden.	Sett inn kapselen, og sjekk at ringen lyser. Antallet resterende ganger bruk vises i skjermen i 1 sekund.	1. Sjekk baksiden av duftsprederen, at ventilasjonen ikke blir forhindret fordi åpningene er tildekket av gjenstander som aviser, gardiner, duker, el. lign. 2. Kontakt vår kundeservice.	1. Enhver kapsel som ikke er i bruk skal legges i ziplock-posen. 2. Sett inn kapselen, og sjekk at ringen lyser. 3. Kontakt vår kundeservice.

For alle andre funksjonsfeil, kontakt vår kundeservice på +33 (0)2 32 96 22 00.

SPESIFIKASJONER:

Effekt	MAKS. 10W
Karakteristikker for strøm inn	100-240V - 50/60Hz 0,3A
Karakteristikker for strøm ut	5V - 2A
Vekt	0,8 kg
Duftsprederens dimensjoner:	11,5x11,8x10,9 cm
Kapselens dimensjoner:	3,5x1x6,9 cm
Kapselens levetid	30 gangers bruk
Brukstemperatur	0 °C til 40 °C

AVFALLSHÅNDTERING

Ved endt levetid for apparatet skal det ikke kastes med vanlig husholdningsavfall.
Ta apparatet med til et godkjent resirkuleringscenter.

 Erklæring for EU- konformitet	 Skal ikke kastes med husholdningsavfall Skal avleveres i et resirkuleringscenter
 Dette apparatet er i overensstemmelse med del 15 av FCC-reglene. Funksjon er underlagt de to følgende betingelser: (1) Dette apparatet skal ikke fremkalle skadelig interferens, og (2) dette apparatet kan tåle interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket funksjon.	
Leverandørens konformitetserklæring 47 CFR § 2.1077 Compliance Information	Ansvarlig part - U.S. Kontaktinformasjon MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tlf.: 212 615 3100
Handelsnavn: Diffuser Night&Day Aroma Modellnr.: WK-MBP001	Internettkontakt: www.maisonbergerparis.com

DA

ADVARSEL

Hold en minimal afstand på 10cm omkring apparatet for at opnå tilstrækkelig ventilation. Ventilationen må ikke generes af tildækning af ventilationsåbningerne med genstande såsom aviser, duge, gardiner osv. Der må ikke anbringes kilder med åben ild, så som tændte stearinlys, på apparatet. Europæisk marked: Dette apparat kan anvendes af børn på mindst 8 år og af personer med nedsatte fysiske, følemæssige eller mentale evner eller personer uden erfaring eller kendskab til apparatet, hvis de bliver korrekt overvåget, eller hvis de forinden er blevet instrueret i brugen af apparatet i fuld sikkerhed, og hvis de har forstået de tilknyttede risici. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning. Hvis strømforsyningskablet er beskadiget, skal det udskiftes med kabel eller et specielt modul, der fås hos fabrikanten eller dennes eftersalgsservice. Apparatet må kun anvendes med strømforsyningen "power supply model: EP29-O5O2OOWXEZ" der leveres sammen med apparatet. Apparatet må kun anvendes med duftpatroner til duftsprederen Night & Day fra Maison Berger Paris. Brug af andre substanser kan medføre risiko for forgiftning eller brand. Patronen må ikke indtages. I tilfælde af indtagning: Skyl munden og halsen grundigt med vand, og søg straks læge eller et lokalt giftcenter (01 45 42 59 59). Undgå, at patronen kommer i kontakt med øjne og hud. I tilfælde af kontakt med øjne: Skyl med vand. Forsøg ikke at åbne duftpatronen. Patronen skal opbevares utilgængeligt for børn.

BEMÆRK

- Duftsprederen er beregnet til at blive brugt i tempereret klima og kun indendørs.
- Duftsprederen må ikke udsættes for vanddråber eller sprøjt. Der må ikke sættes genstande med væske, såsom vaser, på duftsprederen.
- For at optimere spredningen anbefales det at sætte duftsprederen på natbordet og vende sprederen mod sengens hovedgærd.
- Det anbefales, at duftsprederen sættes maksimalt 1,50 m fra sengen.
- I tilfælde af afbrydelse af strømmen, gemmes duftsprederens indstillinger i maks. 72 timer.

VEDLIGEHOLDELSE

- Duftsprederen kræver ingen særlig vedligeholdelse; der er ingen grund til at rengøre den ved udskiftning af parfumepatronen.
- Duftsprederen skal opbevares tørt og må ikke udsættes for vand eller fugtighed.

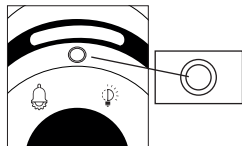
SIKKERHED

- Anbring duftsprederen på en plan, fast og ren falde for at undgå, at den falder og bliver beskadiget.
- Det frarådes kraftigt at anbringe duftsprederen tæt ved eller på en varmekilde (radiator, pejs...).
- Forsøg ikke at adskille, ændre eller reparere duftsprederen.
- Sørg for, at der aldrig indføres genstande gennem det hullede gitter. Åbningerne, der er beregnet til ventilation, må hverken tildækkes eller blokeres.
- Sæt ikke fingrene eller andre genstande i duftsprederen, når den er i drift.
- Adapteren må aldrig omvikles eller dækkes af stof, papir osv.
- Hold dyr i god afstand.

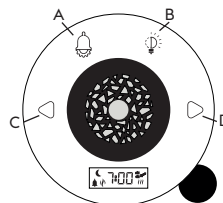
GARANTI

2 års garanti. Se garantibetingelserne på vores hjemmeside:
www.maison-berger.com

KNAPPEN



Midterknappen (oven på apparatet):
 > Aktiver morgenvækning ON/OFF (Kort tryk)
 > Start af duftspredning under søvn (Langt tryk
 = +2 sek.)



A. Indstillingsknop:

- > Vis vækningstidspunktet (Kort tryk)
- > Indstil vækningstidspunktet (Langt tryk)

B. Knap for "baggrundslys"

- > Aktiver/deaktiver skærmens baggrundslys (Langt tryk)

C/ D: Gennemsyn af muligheder

SKÆRM



E. ☾ Sovetilstand aktiveret

G. AM/PM

F. To symboler for aktivering af alarm:

H. Z^{zz} Snooze aktiveret (gentagelse af alarm)

> 🛏 Tilstand for vækning aktiveret

> 🌬 Tilstand for vækning med duftspredning aktiveret

I. 🌬 Angivelse af niveau i duftpatron

BRUGSANVISNING

ANVENDELSE:

1. Anbring duftsprederen i en maksimal afstand på 1,50 m fra sengen, og vendt mod dit hoved. Sæt strømkablet i bag på apparatet, og sæt derefter stikket i stikkontakten.

2. Isæt en duftpatron.

INDSTILLING AF VÆKNING:

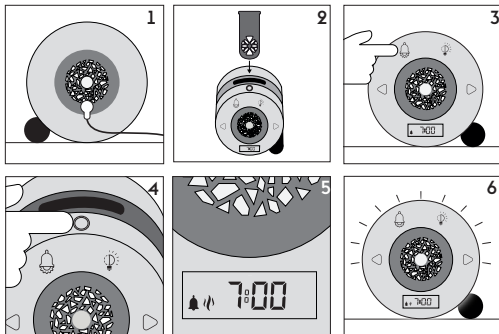
3. Udfør et langt tryk på 🛏. Brug ◀▶ for at få vist valgmulighederne og 🗲 for at godkende hver etape. Vælg 24 t eller 12 t (AM/PM).

Indstil timer og minutter efter hvad klokken faktisk er.

Vælg melodien "AL" (5 melodier) og lydstyrken "Vo" (15 trin).

Indstil timer og minutter for vækningsalarmen.

Aktiver eller deaktiver duftspredningen for vækningsalarmen 🌬.



AKTIVER ALARM

4. Tryk kort på 🛏 for at aktivere/deaktivere alarmen.

5. 🌬 angiver aktivering af duftspredning under vækningen.

Udfør et kort tryk på 🛏 for at få vist det indstillede vækningstidspunkt.

Udfør et langt tryk på 🛏 for at skifte indstillinger for vækning.

VÆKNINGSTILSTAND/ALARMCYKLUS

6. På det programmerede tidspunkt, T, forløber alarmcyklussen på følgende måde:

T-4 min.: Duften spredes.

T-2 min.: Duftspredningen følges op af lys.

T: Melodien afspilles (ud over duft og lys). Et langt tryk på "midterknappen" stopper cyklussen eller et kort tryk på en hvilken som helst knap aktiverer SNOOZE.

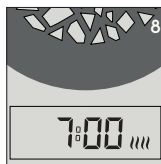
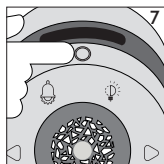
T+1 min.: SNOOZE aktiveres automatisk, hvis der ikke er trykket på nogen knap forinden.

SNOOZE-TILSTAND

Lyset og melodien bliver gentaget i 1 minut, 10 minutter efter det oprindeligt programmerede tidspunkt. Dette kan blive gentaget 5 gange.

Et langt tryk på en hvilken som helst knap deaktiverer SNOOZE og standser alarmcyklussen.

BRUGSANVISNING (FORTSAT)



SOVETILSTAND:

7. Udfør et langt tryk på .

Sovetilstanden forløber på følgende måde:

T: Start af sovetilstand.

T+2min.: Duften spredes.

T+7 min.: Automatisk stop af duftspredning.

NIVEAU I PARFUMEPATRONEN

Ved hver isætning eller hver udtagning af patronen vises patronens resterende antal anvendelser i 3 sek.

Dette ikon  angiver patronens resterende antal anvendelser.

: fra 24 til 30 resterende anvendelser.

: fra 17 til 23 resterende anvendelser.

: fra 10 til 16 resterende anvendelser.

: fra 4 til 9 resterende anvendelser.

: Blinkende, fra 1 til 3 resterende anvendelser

Når 30 anvendelser af en patron er opnået, vises CAPS OVER på skærmen. Patronen skal udskiftes.

BAGGRUNDSLYS

Udfør et langt tryk på  for at deaktivere baggrundslys (skærm slukket).

Tryk på en hvilken som helst knap tænder skærmen et øjeblik.

Hold  trykket ned for at aktivere baggrundslyset igen.

FEJLFUNKTION (AFHJÆLPNING)

Der henvises til afhjælpningerne i nedenstående skema, hvis der er udført forkert indstilling af duftsprederen, eller der er opstået en fejlfunktion pga. forkert vedligeholdelse.

Fejlfunktion	Skærmen lyser ikke.	Visningen af skærmen er ikke ensartet.	Der dufter af parfume, selv om patronen er tom.	Gnister når apparatet tilsluttes.
Årsager til problemerne	1. USB-kablet er dårligt tilsluttet. 2. Adapteren er ikke tilsluttet. 3. Skærmen er i standby-tilstand	1. Produktet forsynes ikke med korrekt strøm. 2. Stikkontakten leverer ikke tilstrækkelig strøm.	Det er normalt, at der efterlades en let duft efter 30 anvendelser.	Adapteren er først blevet sluttet til elnettet, og derefter er USB-kablet sluttet til produktet.
Afhjælpning	1. Udfør korrekt tilslutning både på produktet og på adapteren. 2. Sæt adapteren korrekt i en stikkontakt. 3. Tryk på symbolet  .	1. Tilslut strømforsyningen korrekt igen (kabel og adapter) 2. Skift til en anden stikkontakt.	Mængden af parfume i en patron er blevet doseret til også at tage højde for særlige tilfælde, såsom: - Tvunget stop før slutningen af spredningen. - Gentagne brug af snooze For at kunne garantere for optimal brug, tilrådes det at skifte patronen.	Start med at sætte USB-kablet i duftsprederen, og sæt derefter adapteren i stikkontakten.

Fejlfunktion	Ingen duft udsendes under duftspredningen.	Antallet af patronens resterende anvendelser vises, symbolet  på skærmen svarer ikke til det faktiske antal anvendelser.	Ingen melodi under vækningen.	Ingen lys under vækningen.
Årsager til problemerne	1. Patronen er tom. 2. Patronen er forkert isat. 3. Tilstand for duftspredning er ikke aktiveret. 4. Ventilatoren fungerer ikke. 5. Tætningssystemet for duften er blokeret. 6. Apparatet er placeret for langt væk.	Nedtællingen fungerer tilsyneladende ikke.	Højtaleren fungerer ikke.	LED'ene fungerer dårligt.
Afhjælpning	1. Isæt patronen igen, og observer visningen på skærmen. Hvis patronen er tom, vises CAPS OVER. 2. Sæt patronen i igen, og kontroller, at lyseffekten tænder ved isætningen. 3. Kontroller på skærmen, at symbolet  eller symbolet  er tændt. Kontroller, at symbolet  er tændt, under den forventede duftspredning. 4. Kontroller gennem bagerste rist, at ventilatorens fire vinger drejer rundt under duftspredningen = når symbolet  er tændt. Sæt forlinden hånden foran glitteret for at mærke luftstrømmen. 5. I sovetilstand: Afvent frigivelse af dufttætningssystemet, det tager ca. 2 minutter. Sæt derefter (i vækningstilstand) hånden foran risten for at mærke luftstrømmen, når symbolet  tænder. 6. Anbring duftsprederen i en afstand på maksimalt 1,50 m fra sengen.	1. Sæt patronen i igen, og kontroller, at lyseffekten tænder ved isætningen. Det resterende antal anvendelser vises på skærmen i 1 sek.	Udfør et langt tryk på knappen  . Gennemse, indtil den ønskede melodi. Bekræft dit valg af ringning og lydstyrken for at kontrollere, at lydene bliver udsendt under disse etaper.	Sæt patronen i igen, og kontroller, at lyseffekten tænder ved isætningen.

Fejlfunktion	En (eller flere) af knapperne fungerer ikke.	Produktet vipper.	Patron er ikke registreret.	Produktet frembringer lyde.	Der dufter af parfume uden for vækningstilstand og sovetilstand.
Årsager til problemerne	Knapperne er ikke følsomme nok. 1. Knappen  / . 2. Knappen . 3. Knappen .	Fod er gået af.	Patron er ikke i overensstemmelse.	1. Det er generende at være foran ventilatoren. 2. Problem med montering af ventilatoren.	1. Patronen er ikke på plads i dens zip-lukkede pose. 2. Patron er forkert isat 3. Defekt i tætningssystemet. Efter brug er det muligt, at luften er let parfumeret, når man sætter næsen tæt ved spredergitteret (under 5 cm). Duften skal dog forsvinde efter et stykke tid.
Afhjælpning	1. Udfør et langt tryk på knappen , forsøg derefter at indstille apparatet igen, og observer, om tryk på knapperne  /  har nogen virkning eller ej. 2. Tryk på knappen  uden for en periode med duftspredning, og kontroller, om skærmen går i standby. 3. Udfør et kort tryk på , kontroller at symbolet  tænder på skærmen.	Vend duftsprederen om, og kontroller, om der er to fødder under produktet.	Sæt patronen i igen, og kontroller, at lyseffekten tænder ved isætningen. Det resterende antal anvendelser vises på skærmen i 1 sek.	1. Kontroller bag på duftsprederen, at ventilationen ikke bliver generet af tildækning af ventilationsåbningerne med genstande som aviser, duge, gardiner osv. 2. Kontakt vores forbrugerservice.	1. Opbevar alle patroner, der ikke er i brug, i deres zip-lukkede pose. 2. Sæt patronen i igen, og kontroller, at lyseffekten tænder ved isætningen. 3. Kontakt vores forbrugerservice.

For enhver anden fejlfunktion bedes du kontakte vores forbrugerservice på +33 (0)2 32 96 22 00.

SPECIFIKATIONER:

Effekt	MAKS. 10W
Egenskaber for strømforsyningsindgang	100-240 V - 50/60 Hz 0,3 A
Egenskaber for strømforsyningsudgang	5 V - 2 A
Vægt	0,8 kg
Duftsprederens mål:	11,5x11,8x10,9 cm
Patronens mål:	3,5x1x6,9 cm
Patronens brugslevetid	30 anvendelser
Brugstemperatur	0°C til 40°C

BEHANDLING AF AFFALD

Ved slutningen af dette apparats brugslevetid, må apparatet ikke bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald. Apparatet skal indleveres på en kommunal genbrugsplads.

 EU overensstemmelseserklæring	 Må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Skal bortskaffes via genbrugscenter
 Denne anordning er i henhold til Del 15 i FCC reglerne. Drift er afhængig af følgende to betingelser: (1) Anordningen må ikke forårsage skadelig interferens (2) anordningen skal tåle enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan medføre uønsket drift. Leverandørens overensstemmelseserklæring 47 CFR § 2.1077 Oplysninger om overensstemmelse Handelsnavn: Duftspreder Night&Day Aroma Model nr.: WK-MBP001 Ansvarshavende part – U.S. kontaktoplysninger MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tlf: 212 615 3100 Internetkontakt: www.maisonbergerparis.com	

VAROITUS

Jätä laitteen ympärille vähintään 10cm tyhjää tilaa riittävän ilmanvaihdon takaamiseksi. Ilmanvaihtoa ei saa haitata peittämällä ilmanvaihtoaukkoja esimerkiksi sanomalehdillä, pöytäliinoilla, verhoilla tms. Laitetta ei saa asettaa avotulilähteiden, kuten kynttilöiden lähelle. Eurooppalaiset markkinat: Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteen käytöstä, jos heitä on opastettu tai ohjattu laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa ilman valvontaa. Jos virtajohto on vioittunut, valmistajan tai sen huoltopalvelun on vaihdettava se uuteen johtoon tai erityiskokoonpanoon. Laitetta saa käyttää vain laitteen mukana toimitetun « power supply model : EP29-O5O2OOWXEX » -virtalähteen kanssa. Tuoksulevitintä saa käyttää vain Maison Berger Parisin Night & Day -tuoksupatruunoiden kanssa. Muiden aineiden käyttö voi aiheuttaa myrkytysvaaran tai tulipalovaaran. Älä niele patruunaa. Jos tuotetta niellään: huuhtelee suu ja kurkku kunnolla vedellä ja ota välittömästi yhteys lääkäriin tai paikalliseen myrkytystietokeskukseen (OI 45 42 59 59). Vältä koskettamasta patruunalla silmiä tai ihoa. Jos tuotetta joutuu silmiin: huuhtelee vedellä. Älä yritä avata tuoksupatruunaa. Pidä se kaukana lasten ulottuvilta.

HUOMAUTUKSET

- Tuoksulevitin on tarkoitettu käytettäväksi leudossa ilmastossa ja vain sisätiloissa.
- Tuoksulevitintä ei saa altistaa tippuvalle vedelle tai vesiroiskeille. Tuoksulevittimen päälle ei saa laittaa minkäänlaisia nesteellä täytettyjä esineitä, kuten vaaseja.
- Tuoksun levittämisen optimoimiseksi on suositeltavaa asettaa tuoksulevitin yöpöydälle niin, että levitin levittää tuoksuja vuoteen päätyn.
- On suositeltavaa asettaa tuoksulevitin enintään 1,50 metrin etäisyydelle vuoteesta.
- Sähkökatkoksen sattuessa tuoksulevittimen asetukset säilyvät tallennettuina enintään 72 tunnin ajan.

HUOLTO

- Tuoksulevitin ei edellytä erityistä huoltoa; sitä ei tarvitse puhdistaa, kun vaihdat uuden tuoksukapselin.
- Säilytä tuoksulevitin kuivassa paikassa äläkä altista sitä vedelle tai kosteudelle.

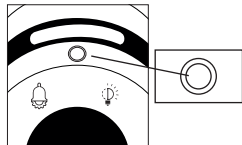
TURVALLISUUS

- Aseta tuoksulevitin tasaiselle, kovalle ja puhtaalle pinnalle välttääksesi levittimen putoamista ja vahingoittumista.
- Tuoksulevitintä ei saisi asettaa lämmönlähteen lähelle tai päälle (patteri, takka...).
- Älä yritä purkaa, muokata tai korjata tuoksulevitintä.
- Älä koskaan työnnä esineitä ritilöiden läpi. Ilmanvaihdolle tarkoitettuja aukkoja ei saa peittää tai tukkia.
- Älä laita sormia tai mitään esineitä tuoksulevittimeen käytön aikana.
- Älä koskaan kääri tai peitä sovitinta kankaalla, paperilla tms.
- Pidä laite kaukana lemmikkieläinten ulottuvilta.

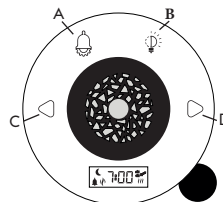
TAKUU

2 vuoden takuu. Tutustu takuehtoihin sivustollamme:
www.maison-berger.com

PAINIKKEET



Keskipainike (laitteen yläosassa):
> Ota käyttöön aamuherätys ON/OFF (lyhyt painallus)
> Levytyksen käynnistys unen aikana (pitkä painallus
= +2 sek)



A. Säästöpainike:

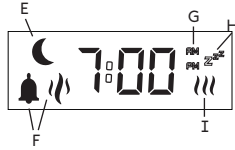
- > Näyttää herätysajan (lyhyt painallus)
- > Asettaa herätysajan (pitkä painallus)

B. « Taustavalaisu » -painike

- > Ota käyttöön/poista käytöstä näytön taustavalaisu (pitkä valaisu)

C/ D: Selaa vaihtoehtoja

NÄYTTÖ



E. ☾ Unitila otettu käyttöön

G. AM/PM

F. Hälytyksen kaksi käyttöönottosymbolia:

H. Z^z Snooze otettu käyttöön (hälytyksen toisto)

> 🛎 Herätystila otettu käyttöön

> 🗨 Herätystila tuoksun levityksellä otettu käyttöön

I. 🌫 Tuoksukapselin tason ilmaisin

KÄYTTÖOHJE

KÄYTTÖ:

1. Aseta tuoksulevitin enintään 1,50 metrin etäisyydelle vuoteesta, suunnattuna päätäsi kohti. Liitä virtajohto laitteen taakse ja liitä johto pistorasiaan.

2. Aseta tuoksukapseli laitteeseen.

HERÄTYKSEN ASETUS:

3. Paina pitkään symbolia 🕒. Käytä nuolia ◀▶ selataksesi vaihtoehtoja ja symbolia 🗨 vahvistaaksesi jokaisen vaiheen.

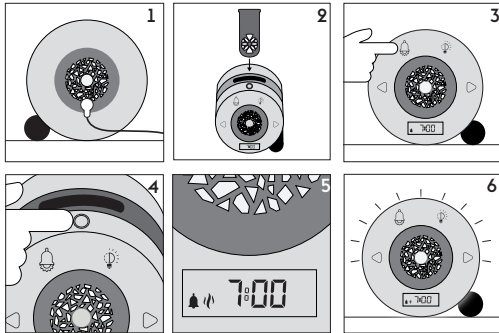
Valitse kellonajan näyttötilaksi 24h tai 12h (AM/PM).

Säädä oikea kellonaika (tunnit ja minuutit).

Valitse herätysääni « AL » (5 herätysääntä) ja äänenvoimakkuus « Vo » (15 tasoa).

Säädä herätysaika (tunnit ja minuutit).

Ota käyttöön tai poista käytöstä tuoksun levitys herätyksen aikana 🗨.



OTA HERÄTYS KÄYTTÖÖN

4. Paina lyhyesti symbolia 🕒 hälytyksen käyttöön ottamiseksi / poistamiseksi käytöstä.

5. 🗨 ilmaisee tuoksun levityksen käyttöönoton herätyksen aikana.

Paina lyhyesti symbolia 🗨 nähdäksesi asetetun herätysajan.

Paina pitkään symbolia 🕒 vaihtaaksesi herätysasetuksia.

HERÄTYSTILA / HÄLYTYSJAKSO

6. Ohjelmoituna kellonaikana T hälytysjakso toimii seuraavasti:

T-4 min: tuoksu levitetään.

T-2 min: tuoksuun yhdistyy valo.

T: herätysääni soi (samaa aikaan tuoksun ja valon kanssa). « Keskipainikkeen » pitkä painallus pysäyttää jakson, ja minkä tahansa painikkeen lyhyt painallus aktivoi SNOOZE-tilan.

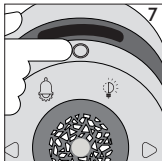
T+1 min: SNOOZE-tila otetaan automaattisesti käyttöön, jos mitään painiketta ei ole painettu aiemmin.

SNOOZE-TILA

Ääni ja valo aktivoituvat 1 minuutin ajan uudelleen, 10 minuuttia alun perin ohjelmoidun kellonajan jälkeen. Toiminta voidaan toistaa 5 kertaa.

Painamalla mitä tahansa painiketta pitkään sammuttaa SNOOZE-tilan ja pysäyttää hälytysjakson.

KÄYTTÖOHJE (JATKUU)



UNITILA:

7. Paina pitkään symbolia ☉.

Unitila toimii seuraavasti:

T: Unitilan käynnistys.

T+2min: Laite levittää tuoksua.

T+7 min: Tuoksun levittämisen automaattinen pysäytys.

TUOKSUKAPSELIN TASO

Aina kun kapseli asetetaan laitteeseen tai poistetaan siitä, kapselin jäljellä olevien käyttökertojen määrä näkyy näytöllä 3 sekunnin ajan.

Symboli |||| ilmaisee kapselin jäljellä olevien käyttökertojen määrän.

||||: 24–30 kertaa jäljellä.

|||: 17–23 kertaa jäljellä.

||: 10–16 kertaa jäljellä.

|: 4–9 kertaa jäljellä.

⏻: vilkkuu, sillä vain 1–3 kertaa jäljellä.

Kun kapselia on käytetty 30 kertaa, CAPS LOCK näkyy näytöllä. Kapseli on vaihdettava.

TAUSTAVALAISU

Paina pitkään symbolia ☹ poistaaksesi taustavalaisun käytöstä (näyttö sammunut).

Kosketa mitä tahansa painiketta käynnistääksesi näytön lyhyeksi aikaa.

Paina symbolia ☹ pohjaan taustavalaisun ottamiseksi käyttöön.

VIANMÄÄRITYS (VIAN KORJAAMINEN)

Jos tuoksulevitin on konfiguroitu virheellisesti tai jos se toimii huonosti väärin tehdyn huollon vuoksi, lue seuraavat ohjeet.

Vian määrittäminen	Näyttö ei käynnisty.	Näytön kuva ei ole yhtenäinen.	Vaikka kapseli on tyhjä, laitteesta tulee tuoksua.	Kipinöitä laitteen kytkemisen aikana.
Engelman syy	1. USB-johto on huonosti kytketty. 2. Sovitinta ei ole kytketty. 3. Näyttö on valmiustilassa.	1. Laite ei saa kunnolla virtaa. 2. Sähköpistorasia ei tuota tarpeeksi virtaa.	On normaalia, että laite levittää hieman tuoksua 30 käyttökerran lopussa.	Sovitin on ensin kytketty verkkovirtaan ja sitten USB-johto on kytketty laitteeseen.
Ratkaisu	1. Liitä johto kunnolla laitteeseen ja sovittimeen. 2. Liitä sovitin kunnolla pistorasiaan. 3. Paina symbolia ☹.	1. Liitä virtalähde kunnolla (johto ja sovitin). 2. Vaihda pistorasiaa.	Kapselin tuoksun määrä on annosteltu ottamalla huomioon myös seuraavat erityistapaukset: - Pakotetut pysäytykset ennen tuoksun levittämisen päättymistä. - Toistuva Snooze-tilan käyttö. Optimaalisen käytön varmistamiseksi on suositeltavaa vaihtaa kapseli.	Liitä ensin USB-johto tuoksulevitimeen ja kytke sitten sovitin pistorasiaan.

Vian määrittäminen	Laitteesta ei tule tuoksua tuoksun levityksen aikana.	Näytössä näytetty kapselin jäljellä olevien käyttökertojen määrä, näytön symboli  ei vastaa todellista käyttömäärää.	Laite ei soita herätysääntä herätyksen aikana.	Laitteen valo ei syty herätyksen aikana.
Engelman syy	- Kapseli on tyhjä. - Kapseli on väärin asetettu. - Tuoksun levitystilaa ei ole otettu käyttöön. - Tuuletin ei toimi. - Tuoksun tiivistysjärjestelmä on tukossa. - Laite on liian kaukana.	Laitteen ajanlaskentatila ei näytä toimivan.	Kaiutin ei toimi.	LED-valot toimivat huonosti.
Ratkaisu	- Aseta kapseli uudelleen paikoilleen ja tarkalle näytöllä näkyviä tietoja. Jos kapseli on tyhjä CAPS OVER näkyy näytöllä. - Aseta kapseli uudelleen paikoilleen ja tarkista, että valo syttyy kapselin asettamisen aikana. - Tarkista, että näytössä syttyy joko symboli  tai symboli . Tarkista, että symboli  syttyy tuoksun levityksen aikana. - Tarkista, että tuulettimen evät pyörivät takaritilän takana tuoksun levityksen aikana = kun symboli  palaa. Aseta kätesi eturitilän eteen tunteaksesi ilmavirtauksen. - Unitilassa: Odota, että tuoksun tiivistysjärjestelmä aukeaa, se kestää noin 2 minuuttia. Sen jälkeen (herätystilassa) aseta kätesi eturitilän eteen tunteaksesi ilmavirtauksen, kun symboli  syttyy. - Aseta tuoksulevitin enintään 1,50 metrin etäisyydelle vuoteesta.	Aseta kapseli uudelleen paikoilleen ja tarkista, että valo syttyy kapselin asettamisen aikana. Jäljellä olevien käyttökertojen määrä näkyy näytöllä 1 sekunnin ajan.	Paina pitkään painiketta . Valitse haluamasi herätysääni selaamalla vaihtoehtoja. Vahvista herätysääni ja äänenvoimakkuus tarkistaaksesi, että kuulet äänet näiden vaiheiden aikana.	Aseta kapseli uudelleen paikoilleen ja tarkista, että valo syttyy kapselin asettamisen aikana.

Vian määrittäminen	Yksi tai useampi painike ei toimi.	Tuote on epävakaassa asennossa.	Laite ei tunnista kapselia.	Tuotteesta kuuluu ääntä.	Laite levittää tuoksua herätys- ja unitilojen ulkopuolella.
Engelman syy	Painikkeet eivät ole tarpeeksi herkkiä. - Painike  / . - Painike . - Painike .	Laitteen alla oleva pehmuste on irti.	Yhteensopimaton kapseli.	- Jokin tukki tuulettimen asennuksessa. - Ongelma tuulettimen asennuksessa.	- Kapselia ei ole säilytetty sen zip-pussissa. - Kapseli on asetettu väärin - Tiivistysjärjestelmä on viallinen. Voit haistaa laitteesta hienoisen tuoksun käytön jälkeen, jos asetat nenäsi lähelle takaritilää (alle 5 cm etäisyydelle). Sen tulee kuitenkin kadota hetken kuluttua.
Ratkaisu	- Paina pitkään painiketta , ja yritä sitten konfiguroida laite uudelleen varmistamalla, että painikkeiden  ja  painallukset otetaan huomioon konfiguraatiossa. - Paina painiketta  tuoksun levitysjakson ulkopuolella ja tarkista, että näyttö menee valmiustilaan. - Paina lyhyesti painiketta , ja tarkista että symboli  syttyy näytöllä.	Käännä tuoksulevitin ja tarkista, että molemmat pehmusteet ovat paikoillaan tuotteen pohjassa.	Aseta kapseli uudelleen paikoilleen ja tarkista, että valo syttyy kapselin asettamisen aikana. Jäljellä olevien käyttökertojen määrä näkyy näytöllä 1 sekunnin ajan.	- Tarkista tuoksulevittimen takaosasta, että ilmanvaihtoaukkoja ei ole tukittu esineillä, kuten sanomalehdillä, pöytäliinoilla, verhoilla jne. - Ota yhteys asiakaspalveluun.	- Laita kaikki käyttämättömät kapselit zip-pussiin. - Aseta kapseli uudelleen paikoilleen ja tarkista, että valo syttyy kapselin asettamisen aikana. - Ota yhteys asiakaspalveluun.

Jos laitteessa ilmenee muita vikoja, ota yhteys asiakaspalveluumme numeroon +33 (0)2 39 96 22 00 .

TEKNISET TIEDOT:

Teho	MAKS. 10 W
Virransyötön sisäänmenotiedot	100-240V - 50/60Hz 0,3A
Virransyötön ulostulotiedot	5V - 2A
Paino	0,8 kg
Tuoksulevittimen mitat:	11,5x11,8x10,9 cm
Kapselin mitat:	3,5x1x6,9 cm
Kapselin käyttöikä	30 käyttökertaa
Käyttölämpötila	0-40 °C

JÄTTEIDEN KÄSITTELY

Tämän laitteen käyttöön lopussa sitä ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Vie laite asuinpaikkasi asianmukaiselle jätteenkeräysalueelle.

 Eurooppalainen yhdennäköisyysmerkki	 Erittäin alhainen turvallisuuksijännite (ELV - extra low voltage)	 Ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Hävittäävä kierrätyskeskuksessa
	Tämä laite on yhdenmukainen FCC-sääntöjen osan 15 kanssa. Käytön on oltava seuraavan kahden ehdon mukaista: (1) Tämä laite ei aiheuta haitallista häiriötä, ja (2) tämän laitteen on hyväksyttävä vastaanotetut häiriöt, mukaan lukien ei-toivotun toiminnon aiheuttama häiriö.	
Tavarantoimittajan yhdennäköisyysmerkki 47 CFR § 2.1077 Yhdennäköisyystiedot Kauppanimi: Diffuser Night&Day Aroma Mallin numero: WK MBPOCI		Vastaava osapuoli - USA:n yhteystiedot MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Puh: 212 615 3100 Sivusto: www.maisonbergerparis.com

تنبيه

يرجى الاحتفاظ بمسافة خالية حول الجهاز لا تقل عن 10 سم لتوفير التهوية الكافية. لا يجب عرقلة التهوية بسد فتحات التهوية بواسطة أشياء مثل الصحف ومفارش المائدة والستائر وما إلى ذلك. ولا ينبغي وضع مصادر اللمب المكشوف، مثل الشموع المصاغة، على الجهاز. السوق الدولي خارج أوروبا: لا يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل (بما في ذلك الأطفال) والأشخاص ذوي المهارات البدنية والحسية أو العقلية المحدودة أو الأشخاص قليلي الخبرة أو المعرفة، إلا إذا خضعوا للإشراف السليم أو أن يتم إعطاؤهم التعليمات الخاصة باستخدام الجهاز وسلامتهم. يجب ألا يتم تنظيف أو صيانة الجهاز من قبل الأطفال دون الخوض للإشراف. إذا تلف كابل الكهرباء، يجب استبداله بأخر أو بمجموعة أسلاك خاصة ومتوفرة لدى الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع التابعة له. يجب استخدام الجهاز فقط مع كابل التيار "موديل: EP29-050200WXBZ" المباع مع الجهاز. يجب استخدام الجهاز فقط مع عبوات العطور المخصصة لمزدة العطور الكهربائية & Night Day المصنوعة بمعرفة شركة Maison Berger Paris. استخدام المواد الأخرى قد يتسبب في خطر حدوث تسمم أو مخاطر نشوب حريق. لا يجب ابتلاع الكبسولة. في حالة الابتلاع: اغسل فمك بالماء واتصل على الفور بالطبيب أو بمركز مكافحة السموم (على رقم 0145425959). تجنب ملامسة الكبسولة للعين وللجلد. في حالة التلامس مع العينين: اشطف العينين بالماء. لا تحاول فتح كبسولات العطور. احتفظ بالكبسولة بعيداً عن متناول الأطفال.

ملاحظات

- مزدة العطور مخصصة للاستخدام في جو معتدل وفي الأماكن الداخلية فقط.
- يمنع تعريض مزدة العطور لقطرات الماء أو للرذاذ. لا يجب وضع أي شيء يحتوي على سائل مثل المزهريات فوق الجهاز.
- لتحسين انتشار الروائح، يوصى بوضع مزدة العطور على طاولة السرير الجانبية وتوجيه مزدة العطور نحو رأس السرير.
- يوصى بوضع مزدة العطور على مسافة لا تزيد عن 1,5 متر من السرير.
- في حالة انقطاع التيار الكهربائي فإنه يتم تخزين إعدادات المزدة لمدة 72 ساعة كحد أقصى.

الصيانة

- لا تحتاج مزدة العطور لأي صيانة خاصة؛ وليست هناك حاجة لتنظيفها أثناء تغيير كبسولة العطر الجديدة.
- احتفظ بمزدة العطور في مكان جاف ولا يتم تعريضها للماء أو الرطوبة.

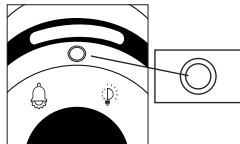
السلامة

- ضع مزدة العطور على سطح مستو وصلب ونظيف لتجنب تحطمها إذا وقع على الأرض.
- يوصى بشدة بعدم وضع مزدة العطور على مقربة من مصدر لهب أو عليه (مدفأة، مدخنة، ...).
- لا تحاول تفكيك المزدة أو تعديلها أو إصلاحها.
- احرص على عدم إدخال أي شيء عبر الشبك المنقب. لا يجب تغطية الفتحات المخصصة للتهوية ولا سدها.
- احرص على عدم وضع أصابعك أو أي شيء آخر في مزدة العطور أثناء استخدامها.
- لا تقم مطلقاً بتغليف المحول أو تغطيته بقماش أو ورق، إلخ.
- ابعد الحيوانات الأليفة عن الجهاز.

الضمان

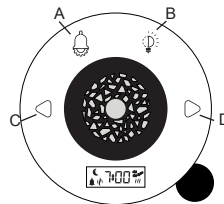
الضمان لمدة سنتين. راجع شروط الضمان على موقعنا:
www.maison-berger.com

الأزرار



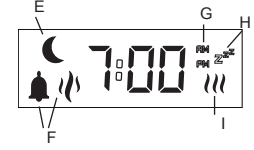
الزر الأوسط (على جانب الجهاز):
< تشغيل منبه الصباح ON/OFF (ضغط قصيرة)
> تشغيل نشر العطور أثناء النوم (ضغط طويلة = أكثر من ثايتين)

A. زر الضغط:
< عرض ساعة المنبه (ضغط قصيرة)
> ضبط ساعة المنبه (ضغط مطولة)
B. زر "إضاءة الشاشة"
< تشغيل / إيقاف إضاءة الشاشة (ضغط طويلة)
C/D: تعيير الاختيارات



شاشة

PM صباحاً / مساءً G.	تفعيل وضع النوم
zzz H. تفعيل الغفوة (تكرار التنبيه)	رمزين لتفعيل التنبيه:
ا. إشارة إلى مستوى الكيسولة المعطرة	وضع التنبيه مع تنشيط نشر العطور



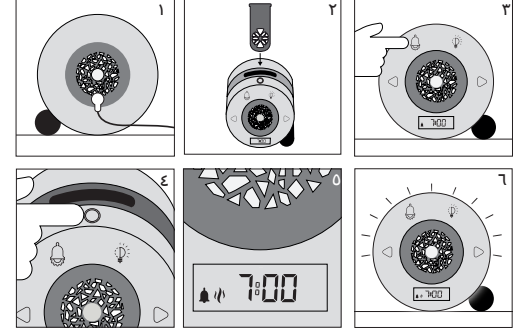
طريقة الاستخدام

الاستخدام:

- ضع مزرّة العطور على مسافة لا تزيد عن ١,٥ متر من السرير، وقم بتوجيه مزرّة العطور نحو رأس السرير. قم بتوصيل كابل الكهرباء على الوجه الخلفي للجهاز ثم قم بتوصيل الكابل بالكهرباء.
- أدخل كيسولة معطرة.

ضبط المنبه:

- ضغطة طويلة على استخدم لتمرير الاختيارات و لتأكيد كل مرحلة. اختر الوضع ٢٤ ساعة أو ١٢ ساعة (صباحاً / مساءً PM). اضبط الساعة والدقائق للساعة الحالية. اختر النغمة « AL » (خمس نغمات) والصوت « V٥ » (عشرة مستويات). اضبط الساعة والدقائق لمنبه الاستيقاظ. تفعيل أو إيقاف نشر العطور أثناء تنبيه الاستيقاظ .



تشغيل التنبيه

- اضغط ضغطة قصيرة على لتفعيل / إيقاف التنبيه.
- يبين تفعيل نشر العطور في وقت الاستيقاظ. ضغطة قصيرة على لعرض وقت التنبيه المحدد. ضغطة طويلة على لتغيير ضبط المنبه.

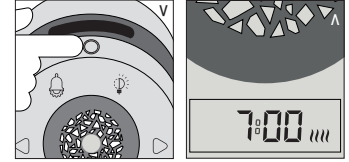
وضع المنبه / دورة التنبيه

- في الوقت المبرمج T تجري دورة التنبيه على النحو التالي:
الوقت المبرمج T إلا ٤ دقائق: يبدأ العطر في الانتشار.
الوقت المبرمج T إلا ٢ دقيقة: يكون العطر مصحوباً بالضوء.
الوقت المبرمج T: تنطلق النغمة (بالإضافة إلى العطر والضوء). الضغط المطول على "الزر الأوسط" يوقف الدورة أو ضغط قصيرة على أي زر ينشط وضع الغفوة.
الوقت المبرمج T زائد ١ دقيقة: يتم تنشيط وضع الغفوة تلقائياً إذا لم يتم الضغط على أي زر من قبل.
وضع الغفوة
سيبدأ تنشيط الضوء والنغمة لمدة ١ دقيقة، بعد ١٠ دقائق من الوقت المبرمج في البداية. يمكن تكرار العملية ٥ مرات.
الضغط المطول على أي زر يوقف تنشيط وضع الغفوة ويوقف دورة التنبيه.

طريقة الاستخدام (تابع)

وضع النوم:
٧ ضغط طويلة على .
يجري وضع النوم على النحو التالي:
الوقت المبرمج T : تشغيل وضع النوم.
الوقت المبرمج T + دقيقتين: ينشر العطر.
الوقت المبرمج T + سبعة (٧) دقائق: إيقاف تلقائي لنشر العطر.

مستوى الكيسولة المعطرة
مع كل إدخال لكيسولة أو سحبها، يتم عرض عدد المرات المتبقية لمدة ٣ ثوانٍ.
تبين هذه الأيقونة  عدد مرات الاستخدام المتبقية للكيسولة.
 : من ٢٤ إلى ٣٠ مرة استخدام متبقية.



 : من ١٧ إلى ٢٣ مرة استخدام متبقية.
 : من ١٠ إلى ١٦ مرة استخدام متبقية.
 : من ٤ إلى ٩ مرة استخدام متبقية.
 : تومض عند تبقى ١ مرة إلى ٣ مرات استخدام
بعد استخدام الكيسولة لعدد ٣٠ مرة، يظهر على الشاشة عبارة CAPS OVER. ويجب تغيير الكيسولة.

إضاءة الشاشة
الضغط المطول على  لإيقاف إضاءة الشاشة (الشاشة مطفأة).
المس أي زر لإضاءة الشاشة لفترة وجيزة.
استمر في الضغط على  لإعادة تنشيط إضاءة الشاشة.

الخل (إصلاح الممثل)

بسبب الضغط السيء للمذرة أو التشغيل بشكل خاطئ الناتج عن سوء الصيانة، راجع الحل التالي.

ظاهرة الخلل	الشاشة لا تضيء.	عرض الشاشة غير موحد.	الشعور بوجود عطر على الرغم من أن الكيسولة فارغة.	شرار أثناء التوصل.
تحليل المشكلات	١. كابل إل USB موصول بشكل سيء. ٢. المحول غير موصول. ٣. الشاشة في وضع الاسعداد.	١. يتم امداد الجهاز بالكهرباء بشكل سيء. ٢. قابس الكهرباء لا يوفر تياراً كهربياً كافياً.	من الطبيعي أن يكون لديك بقايا طليقة من العطر بعد ٣٠ استخداماً.	تم توصيل المحول أولاً بالتيار الكهربائي، ثم تم توصيل كابل إل USB بالجهاز.
الحل	١. إعادة إدخال الكابل من جانب الجهاز ومن جانب المحول بشكل صحيح. ٢. إعادة إدخال المحول بشكل صحيح في قابس الكهرباء. ٣. الضغط على الرمز  .	١. إعادة إدخال الإمداد بالكهرباء بشكل صحيح (الكابل والمحول). ٢. تغيير قابس الكهرباء.	تم قياس كمية العطر في الكيسولة لمرات عديدة في الحالات الخاصة مثل: - التوقف الفوري قبل انتهاء نشر العطر. - القفوة بشكل متكرر. لضمان الاستخدام الأمثل، ينصح بتغيير الكيسولة.	ابدأ بإدخال الكابل UBS في المذرة، ثم قم بتوصيل المحول على مقبس التيار.

لا يوجد ضوء وقت الاستيقاظ.	لا توجد نغمة وقت الاستيقاظ.	عدد مرات الاستخدام المتبقي للكيسولة المبين بالرمز  على الشاشة لا يتوافق مع عدد مرات الاستخدام الفعلي.	لا تشعر بالبطء وقت نشر العطر.	ظاهرة الخل
لمبات الـ LED تعمل بشكل سيء.	مكبر الصوت لا يعمل.	يبدو أن العد التنازلي لا يعمل.	١. الكيسولة فارغة. ٢. الكيسولة موضوعة بشكل سيء. ٣. وضع نشر العطر غير مفعل. ٤. المروحة لا تعمل. ٥. نظام مانع تسرب الرائحة مسدود. ٦. تم وضع الجهاز بعيداً جداً.	تحليل المشكلات
أعد إدخال الكيسولة وتحقق أن الهالة المضئة تنضيء المضئة تنضيء عند الإدخال.	اضغط ضغطة طويلة على الزر  . قم بالتمرير حتى اختيار النغمة. أعد إدخال اختيار النغمة وكذلك مستوى الصوت من أجل التحقق من أنه يتم إصدار أصوات أثناء هذه المراحل.	١. أعد إدخال الكيسولة وتحقق أن الهالة المضئة تنضيء عند الإدخال. يظهر على الشاشة لمدة ١ ثانية عدد مرات الاستخدام المتبقية.	١. إعادة إدخال الكيسولة ولا حظ العرض على الشاشة. في حالة إن الكيسولة فارغة. تظهر كلمة CAPS OVER ٢. أعد إدخال الكيسولة وتحقق أن الهالة المضئة تنضيء عند الإدخال. ٣. تحقق على الشاشة أن الرمز  أو أن الرمز  مضئاً. تحقق أن الرمز  مضئاً وقت نشر العطر المتبقي. ٤. تحقق أن سفرات المرحلة تدور وذلك عبر الشبكة الخلفية أثناء نشر العطر - عندما يكون الرمز  مضئاً. ضع يدك أمام الشبكة الأمامية للشعور بشار هواء. ٥. في وضع النوم: انتظر حتى يتم تحرير نظام منع تسرب الرائحة الذي يستمر لمدة دقيقتين تقريباً. بعد ذلك (وفي وضع الاستيقاظ) ضع يدك أمام الشبكة الأمامية للشعور بشار هواء عندما يضيء الرمز  . ٦. ضع مزرّة العطور على مسافة لا تزيد عن ١ متر ونصف من السرب.	الحل

الشعور بالبطء خارج وضع الاستيقاظ أو وضع النوم.	الجهاز يصدر ضوضاء.	لم يتم استشعار الكيسولة.	المنتج غير ثابت.	زر (أزرار) لا تعمل.	ظاهرة الخل
١. الكيسولة غير مخزنة في كيسها المضغوط. ٢. تم إدخال الكيسولة بشكل غير صحيح. ٣. خلل في نظام منع التسرب. من الممكن الشعور بوجود عطر خفيف عند تقريب الأنف (لمسافة نقل عن ٥ سم) من شبكة المخرج بعد الاستخدام. ومع ذلك، يجب أن تختفي بعد فترة.	١. عائق أمام المروحة. ٢. مشكلة في تركيب المروحة.	الكيسولة غير متوافقة.	المزلاج مفكوك.	الأزرار غير حساسة بدرجة كافية. ١ زر  /  . ٢ زر  . ٣ زر  .	تحليل المشكلات
١. قم بتخزين أي كيسولة غير مستخدمة في كيسها المضغوط. ٢. أعد إدخال الكيسولة وتحقق أن الهالة المضئة تنضيء عند الإدخال. ٣. اتصل بخدمة المستهلك لدينا.	١. تحقق من الجزء الخلف لمزرّة العطور للتأكد من عدم إعاقة التهوية بسبب وجود أشياء مثل الصحف والمقارن والسنانير وما إلى ذلك، قد تعيق فتحات التهوية. ٢. اتصل بخدمة المستهلك لدينا.	أعد إدخال الكيسولة وتحقق أن الهالة المضئة تنضيء عند الإدخال. يظهر على الشاشة لمدة ١ ثانية عدد مرات الاستخدام المتبقية.	أقلب المزرّة وتأكد أنه يوجد مزلزلاج موضوعين على قاعدة الجهاز.	١. اضغط ضغطة طويلة على الزر  ، ثم حاول إعادة ضبط الجهاز مع ملاحظة ما إذا كان هناك استجابة من الضغط على  أم لا. ٢. في غير وقت نشر العطر، اضغط على الزر  وتحقق ما إذا كانت الشاشة تنقل إلى وضع الاستعداد. ٣. اضغط ضغطة قصيرة على  ، وتحقق إذا كان الرمز  يضيء على الشاشة.	الحل

لاي عطل آخر، يُرجى الاتصال بخدمة المستهلك لدينا على رقم 232962200(0)33+.

المواصفات:

القدرة	حد أقصى ١٠ واط
مواصفات مدخل الإمداد بالكهرباء	١٠٠ - ٢٤٠ فولط - ٥٠ / ٦٠ هرتز - ٣.٠ أمبير
مواصفات مخرج الإمداد بالكهرباء	٥ فلط - ٢ أمبير
الوزن	٠.٨ كجم
مقاسات المفرة:	١١,٥X١١,٨X١٠,٩ سم
مقاسات الكبسولة:	٣,٥X١X٦,٩ سم
عمر الكبسولة	٣٠ مرة استخدام
درجة حرارة الاستخدام	من صفر إلى ٤٠ درجة مئوية

التعامل مع المخلفات

عند انتهاء عمر الجهاز، لا تلقيه مع المخلفات المنزلية المعتادة. احرص على أخذه إلى مركز التخلص من النفايات المخصص لهذا الغرض في مدينتك.

 بيان المطابقة الأوروبية	 لا تلقيها مع المخلفات المنزلية. يتم التخلص منها في مركز إعادة التدوير
This (1) of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions ١٥ This device complies with part this device must accept any interference received, including (٢) device may not cause harmful interference, and interference that may cause undesired operation Supplier's Declaration of Conformity Compliance Information ٢١.٠٧ \$ CFR ٤٧ Trade Name: Diffuser Night&Day Aroma Model No.: WK MBP٠٠١ Responsible Party – U.S. Contact Information MAISON BERGER USA ٢٠٢٣ ONE PENN PLAZA, SUITE NEW YORK, NY ١٠١١٩ الهاتف: ٢١٢٦١٥٣١٠٠ Internet contact :www.maisonbergerparis.com	

AMARAN

Kekalkan jarak minimum 10cm di sekitar peranti untuk pengudaraan yang mencukupi. Pengudaraan mestilah tidak dihalang oleh penutupan bukaan pengudaraan dengan item seperti surat khabar, alas meja, langsir, dan lain-lain. Jangan letakkan alat ini pada nyalaan terdedah seperti lilin yang menyala. Pasaran antarabangsa tidak termasuk Eropah: Alat ini tidak boleh digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang keupayaan dari segi fizikal, deria atau mental atau kurang pengalaman serta pengetahuan, melainkan pengawasan atau arahan berkenaan penggunaan alat dengan cara yang selamat telah diberikan dan mereka memahami bahaya yang terlibat. Alat ini hendaklah tidak dibersihkan atau diselenggarakan oleh kanak-kanak tanpa pengawasan. Jika kabel kuasa rosak, ia mesti diganti dengan kabel atau unit khas yang disediakan oleh pengeluar atau perkhidmatan selepas jual pengeluar. Alat ini hanya boleh digunakan dengan model bekalan kuasa: EP29-050200WXBZ yang dibekalkan dengan alat ini. Alat ini mestilah hanya digunakan dengan isian minyak wangi bagi peresapan Malam & Siang oleh Maison Berger Paris. Penggunaan bahan lain boleh menyebabkan risiko toksik atau risiko kebakaran. Jangan makan kartrij. Jika tertelan: bilas mulut dengan air dan segera hubungi doktor atau pusat anti-racun. Elakkan kartrij daripada menyentuh mata atau kulit. Jika terkena mata: bilas dengan air. Jangan cuba buka kartrij minyak wangi. Jauhkan kartrij dari kanak-kanak.

CATATAN

- Peresap dirancang hanya untuk penggunaan dalaman dalam iklim sederhana sahaja.
- Peresap mestilah tidak terdedah kepada titisan air atau percikan. Objek yang berisi cecair, seperti pasu, tidak boleh diletakkan di atas peresap.
- Untuk mengoptimumkan peresapan, disarankan meletakkan peresap di atas meja sisi katil anda dan mengarahkan peresap ke kepala katil anda.
- Peresap disarankan diletakkan tidak lebih dari 1.50m dari tempat tidur anda.
- Jika terdapat gangguan elektrik, tetapan peresap disimpan bagi tempoh maksimum selama 72 jam.

PENJAGAAN

- Peresap tidak memerlukan penjagaan tertentu; semasa menukar kartrij minyak wangi baharu peresap tidak perlu dibersihkan.
- Simpan peresap di tempat yang kering dan jangan dedahkan kepada air atau kelembapan.

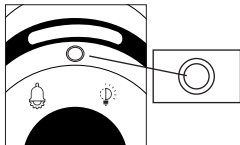
KESELAMATAN

- Letakkan peresap pada permukaan yang rata, padat dan bersih untuk mengelakkan kerosakan jika terjatuh.
- Sangat disarankan untuk tidak meletakkan peresap berdekatan dengan atau pada sumber haba (radiator, pendiang, dll.).
- Jangan cuba memisahkan, mengubah suai atau membaiki peresap.
- Jangan sesekali meletakkan objek melalui jejaring. Bukaan pengudaraan mestilah tidak ditutup atau terhalang.
- Jangan letakkan jari atau objek lain ke dalam peresap semasa digunakan.
- Jangan sekali-kali membungkus atau menutupi penyesuai dengan kain, kertas, dll.
- Jauhkan dari haiwan peliharaan.

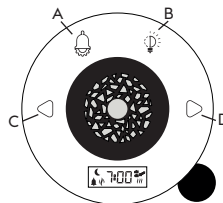
JAMINAN

2 tahun jaminan. Lihat syarat jaminan di laman web kami: www.maison-berger.com

BUTANG



Butang tengah (di atas perkakas):
 > Aktifkan penggera bangun HIDUP/MATI (tekan sebentar)
 > Mulakan peresap tidur (tekan lama = + 2sec)



A. Butang Pelarasan:

- > Tunjukkan waktu penggera (tekan sebentar)
- > Tetapkan masa penggera (tekan lama)

B. Butang "Lampu belakang"

- > Aktifkan/nyahaktifkan lampu belakang skrin (tekan lama)

C/ D: Tatal ke bawah pilihan

SKRIN



E. Mod tidur diaktifkan

G AM/PM

F. Dua simbol pengaktifan penggera:

H. Tunda diaktifkan (penggera berulang)

> Mod penggera diaktifkan

> Mod penggera dengan penyebaran minyak wangi diaktifkan Petunjuk tahap kartrij diwangikan

ARAHAN

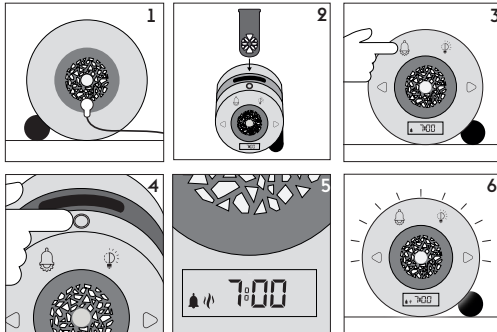
GUNA:

1. Letakkan peresap pada jarak maksimum 1.50m dari tempat tidur anda, diarahkan ke kepala anda.
Pasangkan kabel kuasa ke bahagian belakang alat dan kemudian pasang kabel ke soket.

2. Masukkan kartrij minyak wangi.

TETAPKAN PENGERA ANDA:

3. Tekan lama pada . Gunakan untuk menatal pilihan dan untuk mengesahkan setiap langkah.
Pilih mod 24 jam atau 12 jam (AM/PM).
Tetapkan jam dan minit semasa.
Pilih melodi "AL" (5 melodi) dan kelantangan "Vo" (15 tahap).
Tetapkan jam dan minit penggera.
Aktifkan atau nyahaktifkan peresap minyak wangi semasa penggera berbunyi .



AKTIFKAN PENGERA

4. Tekan sebentar pada untuk mengaktifkan / menyahaktifkan penggera.

5. menunjukkan pengaktifan peresap minyak wangi semasa penggera berbunyi.

Tekan sebentar pada untuk memaparkan waktu penggera.

Tekan lama pada untuk menukar tetapan penggera.

MOD PENGERA / KITARAN PENGERA

6. Pada waktu yang diaturcarakan T, kitaran penggera bermula seperti berikut:

T-4 min: minyak wangi diresap.

T-2 min: minyak wangi disertai dengan cahaya.

T: bunyi melodi (selain minyak wangi dan cahaya). Menekan lama pada "butang tengah" menghentikan kitaran, atau menekan sebentar pada mana-mana butang mengaktifkan mod TUNDA.

T+1 min: Mod TUNDA diaktifkan secara automatik jika belum ada butang lain yang ditekan.

MOD TUNDA

Cahaya dan melodi akan muncul semula selama 1 minit, 10 minit selepas waktu yang diprogramkan pada mulanya. Operasi boleh diulang 5 kali.

Menekan lama pada mana-mana butang akan menyahaktifkan mod TUNDA dan menghentikan kitaran penggera.